

14

저는 비빔밥을 먹으래요

ຂ້ອຍຈະກິນບີບົມປັບ

학습 안내

ຄຳແນະນຳ ໃນການຮຽນ

- ຈຸດປະສົງໃນການຮຽນ ການສັ່ງອາຫານ
- ໄວຍາກອນ -(으)ㄹ래요, 안
- ຄຳສັບ ແລະ ສຳນວນຄຳເວົ້າ ຮ້ານຫານ, ລົດຊາດຂອງອາຫານ
- ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວັດທະນາທຳ ເມນູອາຫານ



대화 1

ບົດສົນທະນາ 1



ຕວນ ແລະ ຣິຮັນ ກຳລັງສັ່ງອາຫານໃນຮ້ານອາຫານ. ກ່ອນອື່ນ ຈົ່ງຟັງບົດສົນທະນາສອງຄັ້ງ ແລ້ວເວົ້າຕາມ.

종업원 어서 오세요. 몇 분이세요?
ຍິນດີຕ້ອນຮັບ. ມານຳກັນຈັກຄົນ?

투안 두 명이에요. 자리 있어요?
ມີ ສອງຄົນ. ມີບ່ອນນັ່ງຢູ່ບໍ່?

종업원 네, 있어요. 이쪽으로 앉으세요.
ເຈົ້າ, ມີ. ເຊິນນັ່ງທາງນີ້ເລີຍ.
뭐 드릴까요?
ຈະສັ່ງຫຍັງບໍ່?

리한 저는 비빔밥 먹으래요.
ຂ້ອຍຈະກິນບີບົມປັບ.
투안 씨는 뭐 먹으래요?
ຕວນເດຈະກິນຫຍັງບໍ່?

투안 저는 김치찌개 먹으래요.
ຂ້ອຍຈະກິນກົມຈີ່ຈີ່ແກ່.

리한 그럼 여기 비빔밥하고 김치찌개 주세요.
ສະນັ້ນ, ຂໍບີບົມປັບ ແລະ ຄົມຈີ່ຈີ່ແກ່.

분

ໃຊ້ໃນເວລາເວົ້າກັບຜູ້ອາວຸດໃສ.

- 저분이 우리 사장님 이세요.
ເພິ່ນຜູ້ນັ້ນ ແມ່ນຫົວໜ້າຂອງພວກເຮົາ.

뭐 드릴까요? ຈະສັ່ງຫຍັງບໍ່?

ໃຊ້ໃນເວລາຜະນັກງານເສີບຮັບອໍເດີຈາກແຂກໃນຮ້ານອາຫານ ຫຼື ຮ້ານກາເຟ.

- 손님, 뭐 드릴까요?
ທ່ານ, ຈະສັ່ງຫຍັງ?



ໄດ້ຕັ້ງໃຈຟັງ ແລະ ເວົ້າຕາມແລ້ວບໍ່? ສະນັ້ນ ຈົ່ງຕອບຄຳຖາມຕໍ່ໄປນີ້.

1. 리한 씨는 무엇을 주문해요? ຣິຮັນ ສັ່ງຫຍັງບໍ່?
2. 투안 씨는 무엇을 주문해요? ຕວນ ສັ່ງຫຍັງບໍ່?

정답 1. 비빔밥을 주문해요. 2. 김치찌개를 주문해요.



어휘 1 ຄຳສັບ 1

식당 ຮ້ານອາຫານ



ຄຳສັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຮ້ານອາຫານມີຫຍັງແດ່? ພວກເຮົາມາຮຽນຮູ້ນຳກັນເລີຍບໍ່?



자리가 있다
ມີບ່ອນນັ່ງ (ໂຕະຫວ່າງ)



자리가 없다
ບໍ່ມີບ່ອນນັ່ງ (ເຕັມ, ໂຕະບໍ່ຫວ່າງ)



메뉴판
ລາຍການອາຫານ



메뉴
ລາຍການເມນູ



밥
ເຂົ້າ



반찬
ອາຫານຈານເສີມ



숟가락
ບ່ວງ



젓가락
ໄມ້ຖູ່



앉다
ນັ່ງ



고르다
ເລືອກ



시키다(주문하다)
ສັ່ງອາຫານ



배달하다
ສັ່ງ (ອາຫານ, ເຄື່ອງ...)



ຈົ່ງຕອບຄຳຖາມ ໂດຍທີ່ບໍ່ເບິ່ງ ພາກສ່ວນຄຳສັບຂ້າງເທິງນັ້ນ.

1. 그림을 보고 알맞은 단어를 연결하세요. ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວຂີດເຊື່ອມຕໍ່ໃສ່ຄຳສັບທີ່ເໝາະສົມ.

①



②



③



④



㉠

밥

㉡

반찬

㉢

숟가락

㉣

젓가락

정답 ①㉡ ②㉠ ③㉣ ④㉢



‘-(으)ㄹ래요’ ມັນຖືກໃຊ້ຕໍ່ມທ້າຍຄຳກຳມະ ຫຼື ຄຳຄຸນນາມເພື່ອຊີ້ບອກຄວາມຕັ້ງໃຈ,ຄວາມມຸ່ງຫວັງຢາກ ຈະເຮັດສິ່ງໃດ ໜຶ່ງຂອງຜູ້ເວົ້າທີ່ຢາກຈະເຮັດສິ່ງໃດໜຶ່ງ ແລະ ໃຊ້ຖາມເຖິງຄວາມຕັ້ງໃຈ, ຄວາມມຸ່ງຫວັງຂອງຄູ່ສົນທະນາຂອງເຮົາກໍໄດ້ຄືກັນ. ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ ເຮົາມັກໃຊ້ ໃນເວລາລົມກັບໝູ່ເພື່ອນ ທີ່ສະໜິດແບບບໍ່ເປັນທາງການ.

자음(ພະຍັນຊະນະ) → -을래요	모음(ສະຫຼະ), 자음(ພະຍັນຊະນະ) ‘ㄹ’ → -ㄹ래요
읽다 → 읽을래요	가다 → 갈래요 놀다 → 놀래요

- 가: 주말에 우리 같이 놀래요? ທ້າຍອາທິດ ພວກເຮົາໄປຫຼິ້ນນຳກັນບໍ?
- 나: 좋아요. 같이 놀아요. ດີຄືກັນ. ໄປຫຼິ້ນນຳກັນ.
- 가: 내일 같이 운동할래요? ມື້ອື່ນ ໄປອອກກຳລັງກາຍນຳກັນບໍ?
- 나: 저는 집에서 쉬래요. ຂ້ອຍຈະພັກຜ່ອນຢູ່ເຮືອນ.



비교해 보세요. ຈົ່ງປຽບທຽບລອງເບິ່ງ

✓ ລະຫວ່າງ ‘-(으)ㄹ래요’ ກັບ ‘-고 싶다’

‘-(으)ㄹ래요’ ບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນປະໂຫຍກທີ່ຄຳຕົວຕັ້ງເປັນບຸລຸດທີ 3 ແຕ່ມັນສາມາດນຳໃຊ້ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ເວົ້າຢາກຊີ້ບອກຈາດປະສົງຂອງຕົນ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ຜູ້ເວົ້າຢາກຊີ້ບອກເຖິງຄວາມມຸ່ງຫວັງຂອງຕົນໃຫ້ໃຊ້ ‘-고 싶다’. ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ ເຮົາໃຊ້ ‘-(으)ㄹ래요’ ກັບເລື່ອງທີ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ທີ່ຈະສົມຫວັງໄ ແຕ່ ‘-고 싶다’ ເຮົາສາມາດໃຊ້ກັບເລື່ອງທີ່ບໍ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້.

- 하늘을 날래요. (X)
- 하늘을 날고 싶어요. (O)



ເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ ‘-(으)ㄹ래요’ ແລ້ວບໍ? ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວ ສ້າງບົດສົນທະນາ ຄືດັ່ງຕົວຢ່າງ.

2. 그림을 보고 <보기>처럼 ‘-(으)ㄹ래요’를 사용해서 대화를 완성하세요.

ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວຕື່ມໃສ່ບົດສົນທະນາໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ໂດຍການນຳໃຊ້ ໄວຍາກອນ ‘(으)ㄹ래요’ ຄືດັ່ງຕົວຢ່າງ.

보기



가: 뭐 먹을래요? ຈະກິນຫຍັງບໍ?
나: 저는 비빔밥 먹을래요. ຂ້ອຍຈະກິນບີບິມປັບ.

- 1) 가: _____? 나: _____.
- 2) 가: _____? 나: _____.
- 3) 가: _____? 나: _____.
- 4) 가: _____? 나: _____.

정답 1) 가: 뭐 먹을래요 나: 저는 라면 먹을래요 2) 가: 뭐 할래요 나: 저는 영화 볼래요
3) 가: 뭐 마실래요 나: 저는 커피 마실래요 4) 가: 뭐 할래요 나: 저는 집에서 쉬래요



대화 2 비디오툀ະນາ 2

Track 47



ອາຫານທີ່ ຣິຮັນ ແລະ ຕວນ ມັກ ແລະ ທັງສອງກໍາລັງສິນທະນາກ່ຽວກັບລົດຊາດ ຂອງອາຫານນັ້ນ. ກ່ອນອື່ນ ຈົ່ງຝັງບິດສິນທະນາສອງຄັ້ງ ແລ້ວເວົ້າຕາມ.

리한 투안 씨는 김치찌개를 좋아해요?
ຕວນ ມັກຄົມຈິຈິເກບ?

투안 네, 정말 좋아해요.
ເຈົ້າ, ມັກຫຼາຍທີ່ສຸດເລີຍ.

리한 김치찌개가 **안** 매워요?
ຄົມຈິຈິເກບເຜັດບໍ່?

투안 **조금** 매워요. **하지만** 맛있어요.
ເຜັດໜ້ອຍໜຶ່ງ, ແຕ່ກໍ່ແຊບດີ.
리한 씨는 김치찌개 좋아해요?
ຣິຮັນ ມັກຄົມຈິຈິເກບ?

리한 아니요, **전 안** 좋아해요.
ບໍ່, ຂ້ອຍບໍ່ມັກ.

조금 **ໜ້ອຍໜຶ່ງ**

'조금' 'ໜ້ອຍໜຶ່ງ' ສາມາດໃຊ້ແທນໄດ້ຄືກັນ.

- 오늘은 조금 바빠요.
ມື້ນີ້ຄາວຽກໜ້ອຍໜຶ່ງ.
- 제 동생은 키가 조금 작아요.
ນ້ອງຂອງຂ້ອຍ ເປັນຄົນຕໍ່າໜ້ອຍໜຶ່ງ.

하지만 **ແຕ່ວ່າ**

ໃຊ້ໃນເວລາເວົ້າການເຊື່ອມລະຫວ່າງ ເນື້ອໃນ ແລະ ປະໂຫຍກທາງດ້ານໜ້າ, ດ້ານຫຼັງເຂົ້າຫາກັນ.

- 이 건물에 약국은 있어요.
하지만 편의점은 없어요.
ໃນຕືກນີ້ມີຮ້ານຂາຍຢາ
ແຕ່ວ່າບໍ່ມີຮ້ານສະດວກຊື້.



ໄດ້ຕັ້ງໃຈຝັງ ແລະ ເວົ້າຕາມແລ້ວບໍ່? ສະນັ້ນ ຈົ່ງຕອບຄໍາຖາມຕໍ່ໄປນີ້.

1. 누가 김치찌개를 좋아해요? ແມ່ນໃຜມັກຄົມຈິຈິເກ?
2. 김치찌개 맛이 어때요? ລົດຊາດຂອງຄົມຈິຈິເກເປັນແນວໃດ?

정답 1. 투안 씨가 김치찌개를 좋아해요. 2. 조금 매워요. 하지만 맛있어요.

Tip **ອາຫານ ຜູ້ ມາດຕະຖານ** ຄຳນາມທີ່ເປັນຫົວໜ່ວຍຂອງອາຫານ

밥: ເຂົ້າ	한 공기 1 ຖ້ວຍ	두 공기 2 ຖ້ວຍ	세 공기 3 ຖ້ວຍ	네 공기 4 ຖ້ວຍ
국: ແກງ	한 그릇 1 ຖ້ວຍ	두 그릇 2 ຖ້ວຍ	세 그릇 3 ຖ້ວຍ	네 그릇 4 ຖ້ວຍ
반찬: ອາຫານຈານເສີມ	한 접시 1 ຈານ	두 접시 2 ຈານ	세 접시 3 ຈານ	네 접시 4 ຈານ
불고기: ຄົ້ວຊີ້ນງົວ	1인분 ສຳລັບ 1 ຄົນ	2인분 ສຳລັບ 2 ຄົນ	3인분 ສຳລັບ 3 ຄົນ	4인분 ສຳລັບ 4 ຄົນ



ມາຮຽນຮູ້ຄຳສັບທີ່ກ່ຽວກັບລົດຊາດ ຂອງອາຫານນຳກັນບໍ?



맛있다
ແຊບ



맛없다
ບໍ່ແຊບ



맵다
ຜັດ



달다
ຫວານ



짜다
ເຕັມ



싱겁다
ຈາງ



쓰다
ຂົ່ມ



시다
ສົ້ມ

- 비빔밥이 정말 **맛있어요**. ບີບົມປັບແຊບຫຼາຍ.
- 떡볶이가 조금 **매워요**. 하지만 **맛있어요**. ຕ່ອກບົກກີ ແຊບຫຼາຍ ແຕ່ວ່າຜັດ.
- 음식이 **짜요**. 음식이 **짜면** 건강에 나빠요. ອາຫານເຕັມ, ຖ້າວ່າອາຫານເຕັມເຮັດໃຫ້ສຸຂະພາບບໍ່ດີ.
- 이 오렌지는 너무 **시어요**. ໝາກກ້ຽງນີ້ສົ້ມຫຼາຍ.

ຂໍ້ກຳນົດ ໃນການໃຊ້ ‘ㅁ’

ສຳລັບພະຍາງທີ່ລົງທ້າຍດ້ວຍ ‘ㅁ’ ແລະ ຕ້ອງເຊື່ອມຕໍ່ກັບຄຳທີ່ຂຶ້ນຕົ້ນດ້ວຍສະຫຼະ ມັນຈະປ່ຽນເປັນ ‘우’.

예) · 맵(다) + 어요 = 매워요

· 싱겁(다) + 어요 = 싱거워요



ຂໍ້ກຳນົດຂອງການໃຊ້ ‘ㅁ’ ໃນຄຳຄຸນນາມປະກອບມີ ‘ຜັດ (매워요), ຈາງ (싱거워요), ຮ້ອນ (더워요), ໜາວ (추워요), ໜັກ (무거워요), ເບົາ (가벼워요), ງ່າຍ (쉬워요), ຍາກ (어려워요), ໃກ້ (가까워요)’ ແລະ ອື່ນໆ.



ຈົ່ງຄິດທົບທວນເຖິງຄຳສັບ ທີ່ຮຽນມາຂ້າງເທິງອີກຄັ້ງໜຶ່ງ ແລ້ວຕອບຄຳຖາມລອງເບິ່ງບໍ?

1. 그림을 보고 알맞은 단어를 연결하세요. ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວຂົດເຊື່ອມຕໍ່ໃສ່ຄຳສັບທີ່ເໝາະສົມ.



㉠ 짜다

㉡ 맵다

㉢ 달다

㉣ 싱겁다

정답 ①㉠ ②㉡ ③㉢ ④㉣



활동 14 ກິດຈະກຳ

<보기>처럼 친구와 함께 음식을 주문해 보세요.

ຈົ່ງສ້າງບົດສົນທະນາການສັ່ງອາຫານ ກັບໝູ່ເພື່ອນຄືກັບຕົວຢ່າງລອງເບິ່ງ.



보기 **ຕົວຢ່າງ**

종업원: 어서 오세요. 몇 분이세요? (ຊົມເຂົ້າມາ. ມີຈັກຄົນບໍ່?)

손님1: 두 명이에요. 자리 있어요? (ສອງ ຄົນ, ມີບ່ອນນັ່ງບໍ່?)

종업원: 네, 있어요. 이쪽으로 앉으세요. 뭐 드릴까요?

ເຈົ້າ, ມີ. ເຊິ່ງນັ່ງທາງດ້ານນີ້ເລີຍ. ຈະສັ່ງອາຫານຫຍັງບໍ່?

손님2: 저는 김치찌개 먹을래요. (ຂ້ອຍຈະກິນ ຄົມຈີ່ຈິ່ເກ.)

손님1: 저는 갈비탕 먹을래요. (ຂ້ອຍຈະກິນຄັນບີ້ທັງ.)

손님2: 여기 김치찌개하고 갈비탕 주세요. (ຂ້ອຍ, ເອົາຄົມຈີ່ຈິ່ເກ ແລະ ຄັນບີ້ທັງໃຫ້ແດ່.)



ຈົ່ງເບິ່ງຕົວຢ່າງຂ້າງເທິງ ແລ້ວຕອບຄຳຖາມຕໍ່ໄປນີ້ລອງເບິ່ງ.

+ **알맞은 말에 √ 하세요.** (ຈົ່ງຕື່ມເຄື່ອງໝາຍ √ ໃສ່ຄຳເວົ້າທີ່ເໝາະສົມ.)

(1) 식당에 자리가
ທີ່ນັ່ງໃນຮ້ານອາຫານ

있어요.
ມີ.

없어요.
ບໍ່ມີ.

(2) 갈비탕하고 김치찌개를
ຄັນບີ້ທັງ ແລະ ຄົມຈີ່ຈິ່ເກ

시켰어요.
ໄດ້ສັ່ງ.

안 시켰어요.
ບໍ່ໄດ້ສັ່ງ.

(3) 식당에 손님이
ແຂກໃນຮ້ານອາຫານ

한 명 왔어요.
ໄດ້ມາ 1 ຄົນ.

두 명 왔어요.
ໄດ້ມາ 2 ຄົນ.

(4) 비빔밥이 갈비탕보다
ບີ້ບົມບັບ,ກວ່າ ຄັນບີ້ທັງ

싸요.
ຖືກ.

비싸요.
ແພງ.

정답 (1) 있어요. (2) 시켰어요. (3) 두 명 왔어요. (4) 싸요.



음식 메뉴 ລາຍການອາຫານ

한식
ອາຫານເກົາຫຼີ



김치찌개
ຄົມຈີ່ຈີ່ເຕ



된장찌개
ເທັນຈັງຈີ່ເຕ



순두부찌개
ຊຸນທູບູຈີ່ເຕ



삼계탕
ຊໍາແກຕັງ



갈비탕
ຄັນບິຕັງ



감자탕
ຄໍາຈາຕັງ



불고기
ຄົ້ວຊິ້ນງົວ
(ບຸນໂກກີ)



비빔밥
ບິບິມປັບ

중식
ອາຫານຈີນ



자장면
ຈາຈັງມຽນ
(ໝີ່ດໍາ)



짬뽕
ຈໍາປັງ



탕수육
ທັງຊຸຍຸກ



군만두
ກຸນມັນທູ

일식
ອາຫານຢີ່ປຸ່ນ



초밥
ໂຈປັບ (ຊຸຊິ)



돈가스
ທູນກາສີ



우동
ໂອເດັງ



모밀
ໝີ່ດໍາຢີ່ປຸ່ນ

분식
ບຸນຊິກ



김밥
ຄົມປັບ (ເຂົ້າຫໍ່ສາລາຍ)



떡볶이
ຕ່ອກປັ້ກກີ



튀김
ທະວີກິມ



순대
ຊຸນເຕ

간식/야식
ອາຫານຫວ່າງ/
ອາຫານເດິກ



치킨
ທອດຊິ້ນໄກ່



족발
ຕົ້ມຂາໝູ



보쌈
ຕົ້ມຊິ້ນໝູສາມຊິ້ນ



피자
ຝີຊາ




EPS-TOPIK 듣기 ພາກຝັງ EPS-TOPIK



ສໍາລັບຂໍ້ 1 ແລະ 2 ຈົ່ງຟັງໃຫ້ດີ ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາສັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຮູບພາບ.

[1~2] 들은 것을 고르십시오. ຈົ່ງເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ໄດ້ຍິນ.



1.  ① ② ③ ④

2.  ① ② ③ ④



ຈົ່ງບົດຟັງບົດສົນທະນາຕໍ່ໄປນີ້ ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ຖືກຕ້ອງ, ກ່ອນຟັງບົດສົນທະນາ ຈົ່ງກວດຄົ້ນເບິ່ງຄໍາຖາມກ່ອນ.

[3~5] 이야기를 듣고 질문에 알맞은 대답을 고르십시오.

ຈົ່ງຟັງບົດສົນທະນາ ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ເໝາະສົມກັບແຕ່ລະຄໍາຖາມ.

3. 여기는 어디입니까? ບ່ອນນີ້ ແມ່ນຢູ່ໃສ?
- ① 극장 ② 식당
③ 공원 ④ 서점
4. 여자는 무엇을 먹고 싶어합니까? ຜູ້ຍິງຄົນນັ້ນ ຢາກກິນຫຍັງ?
- ① 된장찌개 ② 김치찌개
③ 부대찌개 ④ 순두부찌개
5. 남자는 무엇을 좋아합니까? ຜູ້ຍິງຄົນນັ້ນ ມັກຫຍັງ?
- ① 불고기 ② 비빔밥
③ 삼계탕 ④ 갈비탕



📖 **듣기 대본** ເນື້ອໃນບົດຝັງ

1. ① 남: 물수건 ຜ້າປຽກເຊັດມື ② 남: 공깃밥 ຖ້ວຍເຂົ້າ
 ③ 남: 메뉴판 ລາຍການອາຫານ ④ 남: 불고기 ຄົ້ວຊິ້ນງົວ
2. ① 여: 짜요. ເຄັມ. ② 여: 써요. ຂົມ.
 ③ 여: 달아요. ຫວານ. ④ 여: 매워요. ເຜັດ.
3. 남: 뭐 드릴까요? ຈະສົ່ງຫຍັງບໍ່?
 여: 비빔밥하고 김치찌개 주세요. ເອົາບີບິມປັບ ແລະ ຄົມຈີ່ເກໃຫ້ແດ່.
4. 남: 전 김치찌개 먹고 싶어요. 수루 씨는요? ຂ້ອງຢາກກິນຄົມຈີ່ເກ. ຊຸຮຸ ກິນຫຍັງ?
 여: 저는 된장찌개 먹을래요. ຂ້ອຍຈະກິນເັນຈັງຈີ່ເກ.
5. 남: 수미 씨는 불고기 좋아해요? ຊຸມີ ມັກຄົ້ວຊິ້ນງົວບໍ່?
 여: 네, 좋아해요. 투안 씨는요? ເຈົ້າ, ມັກ. ຕວນເດມັກຄົ້ວຊິ້ນງົວບໍ່?
 남: 전 안 좋아해요. 전 비빔밥을 좋아해요. ຂ້ອຍບໍ່ມັກ, ຂ້ອຍມັກ ບີບິມປັບ.

정답 1. ③ 2. ③ 3. ② 4. ① 5. ②

확장 연습 ບົດເຝິກຫັດເຝີມເຕີມ

📖 L-14

1. 들은 것을 고르십시오. ຈົ່ງເລືອກເອົາຄຳຕອບ ທີ່ໄດ້ຍິນ.
 ① 사요. ② 써요. ③ 저요. ④ 짜요.
2. 대화를 듣고 질문에 알맞은 것을 고르십시오.
 ຈົ່ງຝັງບົດສົນທະນາ ແລ້ວເລືອກເອົາຄຳຕອບ ທີ່ເໝາະສົມກັບຄຳຖາມ.
 여자는 무엇을 좋아합니까? ຜູ້ຍິງຄົນນັ້ນ ມັກຫຍັງ?
 ① 갈비탕 ② 불고기 ③ 삼계탕 ④ 비빔밥

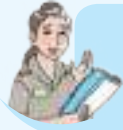
📖 **확장 연습 듣기 대본** ເນື້ອໃນບົດຝັງ ບົດເຝິກຫັດເຝີມເຕີມ

1. 남: 짜요. ເຄັມ.
2. 남: 미영 씨는 불고기를 좋아해요? ມີຍອງ ມັກຄົ້ນຊິ້ນງົວບໍ່?
 여: 아니요, 저는 불고기를 안 좋아해요. 삼계탕을 좋아해요. ບໍ່, ຂ້ອຍບໍ່ມັກຄົ້ວຊິ້ນງົວ. ຂ້ອຍຊ້າແກຕັງ.
 건우 씨는요? ກອນອູ ເຈົ້າມັກກິນຫຍັງ?
 남: 저는 비빔밥을 좋아해요. ຂ້ອຍມັກບີບິມປັບ.

정답 1. ④ 2. ③



EPS-TOPIK 4기 ພາກອ່ານ EPS-TOPIK



ສໍາລັບຂໍ້ 1 ແລະ 2 ແມ່ນເປັນການເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວເລືອກເອົາສໍານວນທີ່ເໝາະສົມກັບຮູບພາບນັ້ນ. ຈົ່ງເລືອກເອົາສໍານວນທີ່ເໝາະສົມກັບຮູບພາບ.

[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 단어나 문장을 고르십시오.

ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາສັບ ຫຼື ປະໂຫຍກທີ່ຖືກຕ້ອງກັບຮູບພາບນັ້ນ.

1.



① 쇼핑

② 배달

③ 약속

④ 주문

2.

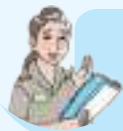


① 자리가 없습니다.

② 손님이 없습니다.

③ 반찬이 없습니다.

④ 식당이 없습니다.



ຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ເໝາະສົມກັບຄໍາຖາມ. ຈົ່ງຄິດທົບທວນໃນສິ່ງທີ່ຮຽນມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ແລ້ວຕອບຄໍາຖາມລຸ່ມນີ້.

[3~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. ຈົ່ງເລືອກເອົາຄໍາຕອບ ທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດ ຕົ້ມໃສ່ບ່ອນຫວ່າງ.

3.

가: 몇 분이세요? ມານໍາກັນຈັກຄົນ?

나: _____.

① 두 명이에요

② 비빔밥 하나요

③ 불고기 일 인분이에요

④ 한 시 삼십 분이요

4.

가: 뭐 드릴까요? ຈະສົ່ງຫຍັງບໍ?

나: _____.

① 네, 있어요

② 조금 매워요

③ 김치찌개 주세요

④ 아니요, 안 좋아해요

5.

가: 뭐 먹을래요? ຈະກິນຫຍັງ?

나: _____.

① 지금 먹을래요

② 제가 먹을래요

③ 비빔밥 먹을래요


④ 여기에서 먹을래요


정답 1. ④ 2. ① 3. ① 4. ③ 5. ③




확장 연습 ບົດເລິກຫັດເຝິມເຕີມ

[1~3] 다음 그림을 보고 맞는 표현을 고르십시오. ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ແລ້ວເລືອກເອົາສໍານວນທີ່ຖືກຕ້ອງ.

1. 

① 반찬	② 메뉴판
③ 숟가락	④ 젓가락
2. 

① 싸요.	② 짜요.
③ 매워요.	④ 시어요.
3. 

① 음식을 골라요.	② 음식을 먹어요.
③ 음식을 배달해요.	④ 음식을 주문해요.

[4~6] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. ຈົ່ງເລືອກເອົາຄໍາຕອບ ທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດ ຕື່ມໃສ່ບ່ອນຫວ່າງ.

4.

저는 한국 _____을/를 자주 먹습니다. 특히 불고기와 비빔밥을 아주 좋아합니다.
ປົກກະຕິແລ້ວ ຂ້ອຍມັກກິນອາຫານເກົາຫຼີ. ຝີເສດ ຂ້ອຍມັກຫຼາຍທີ່ສຸດ ແມ່ນຄົ້ວຊື່ນງົວ ແລະ ບີບິມປັບ.

① 과일	② 노래
③ 영화	④ 음식
5.

오늘은 일이 많아서 공장에서 밥을 먹기로 했습니다. 그래서 중국집에 전화해서 자장면을 _____.

ເພາະວ່າມື້ນີ້ ມີວຽກຫຼາຍ ເລີຍຈະກິນເຂົ້າ ຢູ່ໃນໂຮງງານເລີຍ. ສະນັ້ນ ຈະໂທສົ່ງຈາຈັງມຽນ ອາຫານຈີນມາກິນ.

① 남겼습니다	② 보냈습니다
③ 시켰습니다	④ 팔았습니다
6.

가: 저녁에 뭐 먹을 거예요? ຕອນແລງ ຈະກິນຫຍັງ?
 나: _____.

① 많이 먹을 거예요	② 불고기를 먹을 거예요
③ 식당에서 먹을 거예요	④ 일요일에 먹을 거예요

정답 1. ④ 2. ② 3. ③ 4. ④ 5. ③ 6. ②